北維州中華基督教會週報

NVCCC SUNDAY BULLETIN

主後 2016 年 5 月 15 日上午 10 時

May 15, 2016 10:00 A.M.

※以讚美進入神的殿※ **※ENTER HIS HOUSE WITH CELEBRATION※**

序　樂	PRELUDE
宣　召　詩篇 95:1-2	CALL TO CELEBRATION　Psalm 95:1-2
*頌讚詩歌 Hymn #235	大哉, 聖哉, 耶穌尊名 "All Hail the Power of Jesus Name"
*祈　禱	*INVOCATION
啟應經文	RESPONSIVE READING
詩篇 111: 1- 10	Psalm 111: 1- 10

(兒童請離席 Children are dismissed for Children's Assembly)

頌讚詩歌 Hymn #345	我願事奉你　"I will Serve Thee"
頌讚詩歌 Hymn #285	領我到髑髏地　"Lead Me to Calvary"

※以獻身順從神的話※ **※OBEY HIS WORD WITH DEDICATION※**

信息經文	SCRIPTURE
路加福音 1：11－17	Luke 1：11－17
列王紀上 18：30－41	1 King 18：30－41
證　道	SERMON

從以利亞看基督徒如何對主忠心與熱愛

Learn from Elijah on Loyalty and Devotion of Christians

※以敬拜獻於神面前※ **※STAND BEFORE HIM WITH ADORATION※**

★奉獻及禱告	OFFERING, PRAYER
歡迎報告	WELCOME AND ANNOUNCEMENTS
*三 一 頌	*DOXOLOGY
*祝禱及阿們頌	*BENEDICTION, THREEFOLD AMEN
殿　樂	POSTLUDE

*會眾請起立　　*Congregation Standing

★奉獻是基督徒的本份與權利，如果您沒有預備或不太清楚奉獻的意義， 您可以不必參與；聖經說：各人要隨本心所酌定的，不要做難，不要勉強.因為捐得樂意的人， 是 神所喜愛的。 神能將各樣的恩惠，多多的加給你們。使你們凡事常常充足，能多行各樣善事。 (哥林多後書 9: 7-8)

★Each of you should give what you have decided in your heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver. And God is able to bless you abundantly, so that in all things at all times, having all that you need, you will abound in every good work.　(2 Corinthians 9:7-8)

[教 會 消 息 Church Announcements]

1. 歡迎初次來的新朋友，請您留下姓名，讓我們能更多認識；請參閱週報最後頁聚會時間表，選擇合適的聚會參加，在神的家中更認識祂。
We welcome new friends to our church today. Please fill out the guest information so we may get to know you. We invite you to attend our fellowship groups, please consult the time and location at the back of the bulletin.

2. 這一季的中文成人主日學【與主相遇的跟從】將包括下列四方面的學習:
A) 什麼是敬拜　B) 生命重塑　C) 信心生活　D) 福音
英文主日學的主題:"Being a part of the church community".
盼望慕道朋友及弟兄姐妹，能扎根在神的話語且有生命的經歷。
希望我們一起來學習如何跟從主，並且由跟從帶出喜樂生命!
The current session of the Chinese Sunday School is on "Meeting and Following God", including topics – worship, remolded life, gospel, and life of faith.　The English group is studying "Being a part of the church community".　May everyone be rooted in God's Word and experience God in life.　Let's learn how to follow the Lord, and bring out the joy in life by following Him.

班別	本週主題	教室	教師
與主相遇的跟從	基督徒的信心生活(二)	大堂	分組討論
English	Being a part of the church community	EM	Group Leaders

3. 林俊哲長老 5/19 (星期四)眼睛開刀，請弟兄姊妹多代禱; 求主給醫生聰明巧手，藉由醫生的治療，使俊哲長老的視力得以恢復。並且保守家人依靠主，不懼怕。Elder Simon Lin will be having his eye operation on Thursday, May 19th.　We are asking brothers and sisters to pray for him; praying to God to bless the operating doctor with skillful hands to heal Simon's eye.　We will also pray for his family to be without fear and put their faith in God.

4. 教會每月聯合禱告會，將於週六(5/21)早晨 9 時在教會舉行，歡迎所有弟兄姊妹們參加，同心禱告齊來經歷神的大作為。Prayer Meeting is on 5/21(Sat.) 9 am at church. All are welcomed. Let us pray in one heart to experience God's great power.

本週經文 雅各書 James 5:16

所以你們要彼此認罪、互相代求、使你們可以得醫治。義人祈禱所發的力量、是大有功效的。

Therefore confess your sins to each other and pray for each other so that you may be healed. The prayer of a righteous man is powerful and effective.